

32003R1386

2.8.2003

ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

L 196/19

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 1386/2003 НА КОМИСИЯТА
от 1 август 2003 година
относно класирането на определени стоки в Комбинираната номенклатура

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета от 23 юли 1987 г. относно тарифната и статистическа номенклатура и Общата митническа тарифа ⁽¹⁾, последно изменен с Регламент (ЕО) № 2176/2002 на Комисията ⁽²⁾, и по-специално член 9, параграф 1 от него,

като има предвид, че:

- (1) С цел да се осигури еднакво прилагане на Комбинираната номенклатура, приложена към Регламент (ЕИО) № 2658/87, е необходимо да се приемат мерки за класирането на стоките, включени в приложението към настоящия регламент.
- (2) Регламент (ЕИО) № 2658/87 установява общите правила за тълкуване на Комбинираната номенклатура. Тези правила се прилагат и за всяка друга номенклатура, която се основава изцяло или частично на нея или която добавя, ако е необходимо, подпозиции към нея и която е установена чрез специални разпоредби на Общността с оглед прилагането на тарифни или други мерки, свързани с търговията със стоки.
- (3) Чрез прилагане на упоменатите по-горе общи правила стоките, описани в колона 1 от приложената таблица към настоящия регламент, следва да се класират под съответните кодове по КН, посочени в колона 2, въз основа на мотивите, посочени в колона 3.

- (4) Съгласно разпоредбите на член 12, параграф 6 от Регламент (ЕИО) № 2913/92 на Съвета от 12 октомври 1992 г. относно създаване на Митнически кодекс на Общността ⁽³⁾, последно изменен с Регламент (ЕО) № 2700/2000 на Европейския парламент и на Съвета ⁽⁴⁾, е подходящо ползването на обвързващата тарифна информация за класирането на стоките в Комбинираната номенклатура, издадена от митническите органи на държавите-членки, която не съответства на разпоредбите на настоящия регламент, да може да се продължи за период от три месеца от титуляра.
- (5) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Комитета по Митническия кодекс,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Стоките, описани в колона 1 от приложената таблица, се класират под съответните кодове по КН, посочени в колона 2 от упоменатата таблица.

Член 2

Съгласно разпоредбите на член 12, параграф 6 от Регламент (ЕИО) № 2913/92 ползването на обвързващата тарифна информация, издадена от митническите органи на държавите-членки, която не съответства на разпоредбите на настоящия регламент, може да бъде продължено за период от три месеца.

Член 3

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 1 август 2003 година.

За Комисията

Frederik BOLKESTEIN

Член на Комисията

⁽¹⁾ ОВ L 256, 7.9.1987 г., стр. 1.

⁽²⁾ ОВ L 331, 7.12.2002 г., стр. 3.

⁽³⁾ ОВ L 302, 19.10.1992 г., стр. 1.

⁽⁴⁾ ОВ L 311, 12.12.2000 г., стр. 17.

ПРИЛОЖЕНИЕ

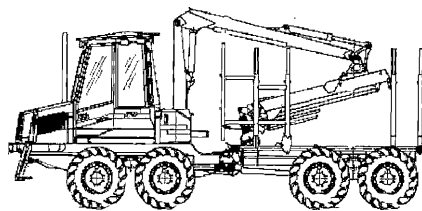
Описание на стоката	Класиране (код по КН)	Мотиви
(1)	(2)	(3)
<p>1. Цифрова циклостилна машина, снабдена със сканиращо устройство, позволяващо цифровизация и електронна обработка на текстовете и изображенията, които се копират. Апаратът използва шаблон (мастер), съставена от филм от растителни влакна и пластифицирано покритие. Данните се прогарят върху шаблона посредством термоглава. Прогореният шаблон се пренася и се фиксира към отпечатващия барабан.. Хартините листа, върху които ще се нанася отпечатъкът, се притискат към барабана посредством притискаща ролка.</p> <p>Апаратът е с многоскоростна система за отпечатване (60, 80, 100 и 120 копия в минута). Има панел за управление с дисплей с течни кристали, автоматично устройство за сортиране, тава за хартията и поемаща тава с водачи.</p> <p>Този апарат работи самостоятелно, но би могъл да се свърже към автоматична машина за обработка на информация.</p>	8472 10 00	<p>Класирането се определя от разпоредбите на общи правила 1 и 6 за тълкуване на Комбинираната номенклатура и от текстовете на кодове по КН 8472 и 8472 10 00.</p> <p>Продуктът е циклостилна машина, работеща самостоятелно. Следователно класирането в позиции 8443, 8471 и 9009 се изключва. Виж също обяснителните бележки към ХС за позиция 8472, точка 1.</p>
<p>2. Комплект за гимнастика на мускулатурата, представен в пластмасова кутия и състоящ се от електронен блок с кабели, работещ на батерии, осем електрода и две регулируеми еластични ленти.</p> <p>Електродите се закрепват върху тялото посредством лентите и чрез кабелите се свързват към електронния блок.</p> <p>Към електродите се изпращат електрически импулси, предизвикващи повтаряеми свивания на мускулите. Мощността на импулсите може да бъде увеличавана или намалявана според нуждите.</p>	8543 89 95	<p>Класирането се определя от разпоредбите на общи правила 1 и 6 за тълкуване на Комбинираната номенклатура и от текстовете на кодове по КН 8543, 8543 89 и 8543 89 95.</p> <p>Компектът се изключва от позиция 9018, тъй като не е предназначен за употреба като инструмент или апарат, използван в медицината.</p> <p>Компектът се изключва от позиция 9019, тъй като не се използва за лечение на мускулни заболявания или като апарат за масаж.</p> <p>Компектът се изключва от позиция 9506, тъй като не е предназначен за физически упражнения.</p>
<p>3. Ново транспортно средство, съставено от две части, предназначено да бъде използвано извън пътната мрежа за транспорт на дървен материал по неравни терени и по горски пътеки.</p> <p>То има максимално общо тегло 19,7 t и допустимо натоварване 8,5 t.</p> <p>Превозното средство е съставено от:</p> <ul style="list-style-type: none"> — четириколесен влекач с дизелов двигател, кабина за шофьора и неподвижно монтиран хидравличен кран за товарене и разтоварване, — четириколесна товарна част за транспорт на дървесни трупи, перманентно свързана към влекача чрез специална връзка. <p>(Виж фотография А) (*).</p>	8704 22 91	<p>Класирането се определя от разпоредбите на общи правила 1 и 6 за тълкуване на Комбинираната номенклатура и от текстовете на кодове по КН 8704, 8704 22 и 8704 22 91.</p> <p>Транспортното средство е основно предназначено за транспорт на стоки, а не за бутане или теглене на други превозни средства, приспособления или товари. Поради това не отговаря на условията на забележка 2 към глава 87.</p> <p>То не може да се счита и за превозно средство за специални цели от позиция 8705.</p>

(*) Фотографиите имат индикативен характер.

(1)	(2)	(3)
<p>4. Ново четириколесно превозно средство с бутален двигател с искрово запалване, с работен обем 286 cm³, с общо тегло около 620 kg и размери приблизително 263 cm (дължина) × 122 cm (дължина) × 122 cm (височина). Допустимото натоварване на превозното средство е около 364 kg. Размерите на откритото товарно отделение са 96 cm × 115 cm. Развива максимална скорост 24,1 km/h.</p> <p>Превозното средство е с открита кабина и седалка тип пейка за двама души (включително шофьора). Товарното отделение може да се накланя и е с падащ надолу заден борд.</p> <p>(Виж фотография Б) (*).</p>	8704 31 91	<p>Класирането се определя от разпоредбите на общи правила 1 и 6 за тълкуване на Комбинираната номенклатура и от текстовете на кодове по КН 8704, 8704 31 и 8704 31 91.</p> <p>Превозното средство е основно предназначено за транспорт на стоки, а не за бутане или теглене на други превозни средства, приспособления или товари. Поради това не отговаря на разпоредбите на забележка 2 към глава 87.</p> <p>Превозното средство не е предназначено нито за транспорт на хора (позиция 8703), нито като кари за транспорт на стоки на къси разстояния (позиция 8709).</p>
<p>5. Четириколесно превозно средство, задвижвано от електрически двигател, захранван от акумулатор (48 V), с общо тегло около 620 kg и размери приблизително 263 cm (дължина) × 122 cm (дължина) × 122 cm (височина). Допустимото натоварване на превозното средство е около 364 kg. Размерите на откритото товарно отделение са 96 cm × 115 cm. Развива максимална скорост 24,1 km/h.</p> <p>Превозното средство е с открита кабина и седалка тип пейка за двама души (включително шофьора). Товарното отделение може да се накланя и е с падащ надолу заден борд.</p> <p>(Виж фотография Б) (*).</p>	8704 90 00	<p>Класирането се определя от разпоредбите на общи правила 1 и 6 за тълкуване на Комбинираната номенклатура и от текстовете на кодове по КН 8704 и 8704 90 00.</p> <p>Превозното средство е основно предназначено за транспорт на стоки, а не за бутане или теглене на други превозни средства, приспособления или товари. Поради това не отговаря на разпоредбите на забележка 2 към глава 87.</p> <p>Превозното средство не е предназначено нито за транспорт на хора (позиция 8703), нито като кари за транспорт на стоки на къси разстояния (позиция 8709).</p>
<p>6. Комплект от кухненски прибори в умален размер, състоящ се от две лъжици (дълги 17 cm), една шпатула (дълга 17 cm), две лопатки (с дължини съответно 8 cm и 11 cm). Приборите са направени от дърво и са опаковани в пластмасова чанта.</p>	9503 70 00	<p>Класирането се определя от разпоредбите на общи правила 1 и 6 за тълкуване на Комбинираната номенклатура, както и от текстовете на кодове по КН 9503 и 9503 70 00.</p> <p>Комплектът се изключва от глава 44 съобразно забележка 1р) към същата глава.</p>

(*) Фотографиите имат индикативен характер.

А



Б

